什貨舖讓
位於唐人街ALAN ST 舖位大面積二千二百尺平方尺，可適宜貨倉經營十幾年生意穩定有長批有意請電：968-6721 洽：937-3861

餐館平賣
埠連有地方居住，生意穩定，有發展滑力40座位，夫婦可做，地址二〇六四五 MAPLE CRES MAPLE RIDGE, B.C. 行LOUGHEED HWY到二〇七街轉右，約一英哩即達

餐館出賣
二埠第六街唐餐館裝修豪華，設備新型，有酒牌，每年生意超過廿萬，開價九萬三，電詢：DAVID YEE 274-3649 873-4811 GOODRICH RLTY

花店出讓
京士威花店價一萬五千，喜士定大購物商場八年花店價五萬五千，詳情請張冠龍 434-9375

商業樓及住宅
衛角樓下四組租文7千入息千五只賣13萬，每月大約賣608-2688 或 604-8596

獨市唐西餐館油站車房及洗車場出讓
位於沙省埠仔，繁盛公路遊客及油礦區，包括三油泵，二車房，二洗車場，及40餘座位唐西餐館連住家設備新，去年生意七十三萬，適合大家庭或合股經營，賣主因健康問題現急讓，地大可擴張連生意實業二十五萬，有意者請自費電：306-4458，2910或2495（住宅）PATRICK NG（吳）洽。

地王唐餐館出讓
設備齊全，租廉批長，約三千尺，大停車場，旅遊旺區，全酒牌，年入約四十萬，東主因健康問題割價廉讓，有意請電：112-7921，91191，廖洽。

商住兼用
七百廿六呎桁文地兩單位，已裝修成寫字樓連住宅，東百老滙，售五萬六8755，6918

餐館出賣
新型西餐館，最適合家庭式經營，現因人力缺乏，割價出賣，請電話433-4122與黎先生商議。

屋主自賣
東區近PNE 31年二睡房平房新式廚廁另洗衣房獨立車房33尺街角地雅潔小家庭用，開價七萬九千，有意請電：291-1540 經紀莫問。

CAPITAL HILL 靚屋出售
新款設計，材料上乘，3300平方呎，地大33x122，三睡房，四浴室，璇渦浴，熱水暖氣，三壁爐，防盜警鐘，另土庫完成一套房，瓦屋頂，有開雙車房，及多種設備
132 SOUTH HOWARD AVE. N.BBY.
日間電：298-4670 或 五時後電 291-6960

吁餐館出賣
BC埠仔偉廉士滙埠中西餐，座位六十，租平，有三房住家，年年賺錢，市中心，無寓本錢，接手，可用溫哥華住屋交換，開價五萬二千，電話：112-3921，7181。

蟹船出售
38尺玻璃纖維船西德柴油機儀器設備齊全有牌照及二百八十個不銹鋼蟹籠開價十二萬有誠意者可還價好投資利潤高並可指導促蟹方法，電盧生：255-2019 周生。

加拿大華商活動中心主辦
雙十慶祝團
十月六日出發停留台灣七天 加幣1,100元
台星馬泰港十八天加幣2,050 元
▲台港團：十月六日由溫哥華乘西方出發在羅省轉乘競航至淡城八日至台北九日遊覽十日參加國慶大典十一日南下參觀軍經建設，十四日返台北可經香港或逕返溫哥華。全程七天包住酒店 費用1,100 元
KOREAN AIR
▲台星馬泰港團：十月六日由溫哥華乘西方至三藩市轉星航經檀香山飛台北，九日遊覽，十日參加國慶大典，十一日南下參觀軍經建設，十五日由台北直飛星加坡，十七日遊馬來西亞，十八日赴曼谷遊覽，廿一日赴香港廿三日返溫哥華，費用2,050 元，另可加遊大陸七天一廣州、上海、北京、香港返溫哥華費用3,350元 SINGAPORE AIRLINES
報名處：華商活動中心117 A W. PENDER ST., 669-0912
喜利旅行社：425 ABBOTT ST., 685-6168
環風旅行社：5528 CAMBIE ST. 324-0991

股權出賣
餐館生意每年三十萬，純利七萬，現賣百分之四十股，可經營及得全部入息，一年後再賣其余百分之四十股，下午二時至五時，電話461-6871 MR. PHILL

新屋出售
112 EAST 19 AVE. 樓上一四五〇平方呎，樓下兩大睡房，一流建築師設計，價十七萬五千九百，請電：HUGO 525-4857 或 324-3888

屋主自賣
22年一流保養堅固雅潔屋近域多利成廉街樓上三睡房土庫完成價九萬五，298-5410

桑拿斯靚屋
$ 廿八萬九千
SHAUG HNESSY 豪華牧場式，兩層高住宅，約五千平方呎，四睡房，有可供娛樂之大客廳，美觀廚房，圖書館，位于VAN DUSEN公園對面，歡迎預約參觀，請電：MR. DIX 261-3138 晚 261-0855 DIX REAL ESTATE LTD.

上下孖屋
八年新，每層三房兩廳，下層租六百，棟準栢文地，近唐人街及學校陳潔儀：324-1238

兩間新屋出售
本拿比靚屋，超過一七〇〇平方呎，地大，材料上乘，一流手工，每間售價十八萬九千，請電：HUGO 525-4857 或：324-3888

靚屋出賣
光猛潔淨兩睡房，風景優美，位於GRANT夾路拔，請英語電：253-9251

新靚屋建築師自賣
星期六，日下午二至五時開放，941 E.39 AVE.上層三睡房，樓下兩睡房，家庭廳，洗碗機，有璇渦浴及多種特色設備，地大33x122近學校巴士及購物。

FIDELITY LTD.

樓上三房，土庫未完成，60呎闊地，價錢七萬五千，近域多利夾京士威，有意電話公司：324-3888，住家：464-1968 RobinLai
星期六及日，二至五時開放。

髮型屋
旺購物商場內，八座位器材值三萬元，租約5年5，開價三萬餘。

五金店
金寶位京士威及乃街，十二萬。

本拿比靚屋66x141地，四房連地庫，七四三二東百老滙，價七九，〇〇〇，百萬能地產餘將430-6655 438-7568 (JOHN HSU)

士多平讓
位於喜士定東住宅區日入三百元數千圍有交易先到先得請電：253-7445

菓菜生意
素里購物中心，一萬八千急賣，出租亦可，多活公司馬先生 261-1585 or 876-8841

餐館生意
小型餐館，本小利大，二萬元現金有交易，電話：524-1296

著名餐館出讓
獨家生意賺錢餐館約長租平容易經營冷氣設備淡烈酒牌設備齊全泊車場大請電吳太：287-6363，048-4741，751-0802

DONUT SHOP 出售
本拿比京士威地點適中租約至一九九十年，十五元一尺及十年淨批，生意每日四百餘元，新裝十七萬餘，現貴九萬五千元，請電：521-7124 鍾洽。

蟹船出售
42尺有牌照及二百五十個蟹籠，開價十二萬七千，有誠意者可還價，好投資，利潤高，欲知詳情，請洗上英語525-4060 並可教捉蟹。

沙省生意實業出售
唐番餐館，位於沙省北部，MEADOW LAKE 地位適中，有烈酒牌，高尚餐廳，咖啡室，宴會廳，舞池，如有志經營餐館生意者，請親臨面議或自費電(306) 236-5433 謝洽。

出售
石屎大廈兩睡房，環境優美，豪華廚房，宏偉大樓梯到二樓，可觀看英吉利海灣景色，大陽台可供娛樂之用亦適合作款客套房，請電：MAUREEN NEYLAN, UNITED REALTY 736-3831

平屋出賣
八萬餘，新屋頂水漏翻新屋有全山景另外十萬餘三房及完成土庫屋售 MR. LTD. 杜 324-0598

出租

新屋樓下出租
兩大房一大廳廚廁浴室櫃俱備，晚六時後電：873-5051

新屋土庫出租
獨立門戶，獨立門口，獨立車位，獨立電話，獨立電表，獨立水表，獨立煤氣，獨立電掣，獨立電盒，獨立電線，獨立電話線，獨立電話機，獨立電話號碼，獨立電話簿，獨立電話費，獨立電話費單，獨立電話費單據，獨立電話費單據號碼，獨立電話費單據號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼，獨立電話費單據號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿號碼簿